



LED WORK LIGHT 10W PAS 10 A4

GB IE NI

LED WORK LIGHT 10W

Operating and safety information

NL BE

LED-WERKSCHIJNWERPER 10 W

Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen

DE AT CH

LED-ARBEITSSTRAHLER 10 W

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 417444_2210



GB **IE** **NI**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

NL **BE**

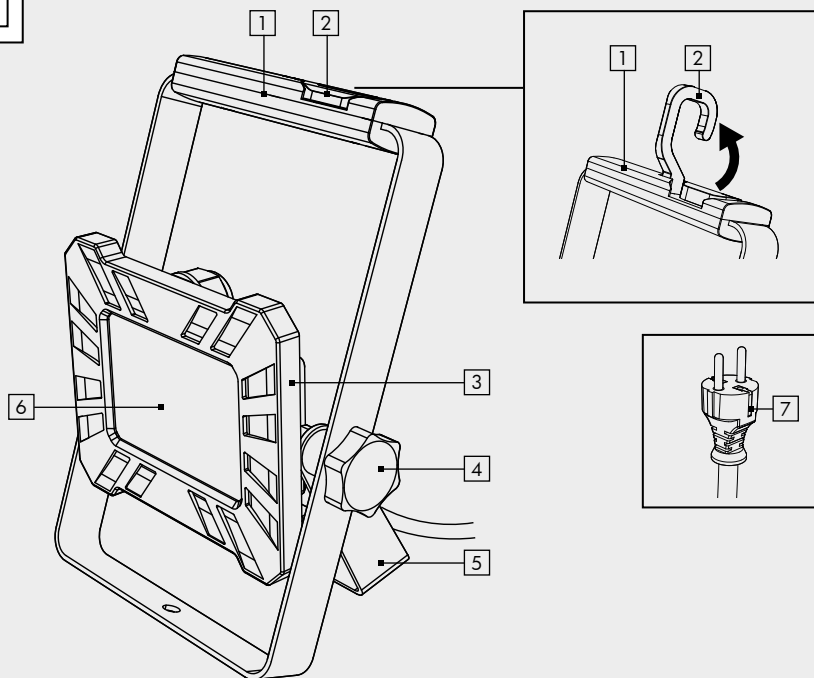
Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit, een maak u vertrouwd met alle functies van het artikel.

DE **AT** **CH**

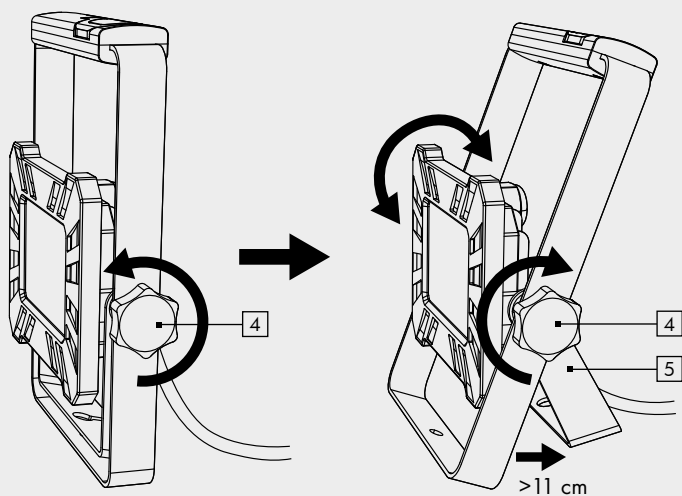
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/IE/NI	Operating and safety information	page	6
NL/BE	Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen	pagina	11
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	17

A



B



GB IE NI

Introduction	6
Explanation of symbols	6
Intended use	7
Included in package	7
Description of parts	7
Technical data	7
Safety instructions	7
Before first-time use	8
First-time operation	9
Cleaning and storage	9
Disposal	9
Warranty	10
Service	11

NL BE

Inleiding	11
Verklaring van symbolen	11
Beoogd gebruik	12
Verpakkingsinhoud	12
Beschrijving van de onderdelen	12
Technische gegevens	13
Veiligheidsvoorschriften	13
Voor de ingebruikname	14
Ingebruikname	15
Reinigen en opbergen	15
Recycling	15
Garantie	15
Service	17

DE AT CH

Einleitung	17
Zeichenerklärung	17
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	18
Lieferumfang	18
Teilebeschreibung	18
Technische Daten	19
Sicherheitshinweise	19
Vor der Inbetriebnahme	20
Inbetriebnahme	21
Reinigung und Lagerung	21
Entsorgung	21
Garantie	22
Service	23

LED work light 10 W

● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary. Name of product as referred to below: "Spotlight".

● Explanation of symbols

-  Read the operating instructions!
-  Issue date of instruction manual (month/year)
-  Date of manufacture (month/year)
-  Direct current
-  Phi (luminous flux) indicates a light source's light power.
-  Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
-  Observe warning notices and safety instructions!
-  Caution! Risk of skin burns from hot surfaces!
-  Warning!
Risk of electric shock!
-  Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!

-  Not suitable for indoor lighting
-  Not dimmable
-  Lamp suitable for rugged use
-  Protection rating
-  Total power consumption
-  Luminous flux
-  LEDs must only be replaced by trained specialists.

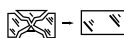
IP65



(Product)

IP44

(Power plug)



A cracked protective cover must always be replaced. Discontinue use of the product immediately if damaged in any way, and contact the service address.



The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz).



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

The product is not intended for use as a hand-held light. The lamp can withstand extremely high levels of physical stress in the form of shocks ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$, 200 - 2,000 Hz). This product is intended for use in private households only. Suitable for indoor and outdoor* use (* Only suitable for outdoor use when the plug connected to mains power is protected from the elements). Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use. This product uses a light source with a Class F energy efficiency rating.

● Included in package

1 x LED work spotlight 10 W
1 x Instruction manual

● Description of parts

- 1 Handle
- 2 Hook
- 3 Lamp
- 4 Hand knob
- 5 Stand
- 6 LED module
- 7 Mains connector

● Technical data

Model number: 1084-AL
Power supply voltage: 220–240 V~
50/60 Hz
Light source: 14 x LED
Power consumption: 10 W

Luminous power: 1000 lm (Φ : 910 lm)
Protection rating: IP65 (Product)
IP44 (Power plug)
Protection class: I
Maximum projection area: 33.90 cm^2
Weight: 955 g
Dimensions: 20 x 16,5 x 5 cm
(including stand)

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product may be used by children aged 8 years or above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting risks. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Keep children under the age of 8 away from the product's power cable.
- Do not leave the product unattended while in use.



AVOID THE RISK OF FATAL INJURY FROM ELECTRIC SHOCK!

- Always check the product for any damage before connecting it to the mains power

supply. Never use the product if it has any signs of damage.

- Protect the mains power cable from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
- Never touch the mains adapter if your hands are wet.
- When connecting or disconnecting the cable to/from the power supply, only hold the insulated part of the mains plug!
- Never carry the product by the mains power cable.
- The power cable of this product cannot be replaced; if it is damaged, the product must be disposed of.
- Fully unwind the cable before using the product.
- You should only connect the product to an easily accessible power outlet socket so that you can quickly disconnect it from the power supply in the event of a fault.
- Always unplug the mains power cable before assembling, dismantling or cleaning the product.
- Always disconnect the product from the mains power supply if it is not going to be used for an extended period (e.g. holiday) or if you want to set it up in a different place.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Never tamper with or modify the product.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. No liability or warranty claims are accepted in cases where repairs have been carried out by unauthorised persons or the product has been incorrectly wired or used.
- Before using the product, make sure that the mains power supply voltage matches the supply voltage required by the product (see "Technical data").



AVOID THE RISK OF FIRE AND INJURY!



RISK OF BURNS FROM HOT SURFACES!

To avoid the risk of burns, make sure that the product is switched off and has cooled down before you touch it. Light sources generate a large amount of heat.

- Do not cover over the product with other objects. Excessive heat build-up can cause a fire.
- Do not leave the product unattended while in use. Excessive heat build-up can cause a fire.



RISK OF INJURY! Incorrect handling of the product may potentially result in personal injury.

-  The LED module  cannot be dimmed.
- Never look directly into the light source (illuminant, LED, etc.). Never look at the light source (illuminant, LED, etc.) through an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Should the protective cover be split or cracked, it must be replaced.
- Never direct the LED light beam at reflective surfaces or towards people or animals. Failure to follow the above instructions may cause people or animals to suffer eye injuries and/or to lose their sight. Even a weak LED light beam is capable of causing eye damage.



RISK OF DAMAGE! Improper handling of the product may result in damage to the product.

- The light source may only be replaced by the manufacturer, service technician or a similarly qualified person.
- Do not use the product if you notice any damage.

● Before first-time use

Please note: Take the product out of its

packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. Should you detect damage, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Setting up your product

The handle  (see Fig. A) is intended for moving the product to a different position. The product must be disconnected from the power supply while it is being moved.

Please note: Protect easily damaged surfaces before setting up the product.

- ☐ Fully unwind the power cable.
- ☐ Loosen the hand knobs  on either side of the product (left and right) by turning them counter-clockwise in order to position the stand  as desired (see Fig. B).
- ☐ You can tilt the lamp head  continuously at any angle of up to 180°.
- ☐ Simply fix it in position by tightening the hand knobs  (see Fig. B).
- ☐ Set up the product in the desired place.

First-time operation

Turning the product on/off



TRIPPING HAZARD! Please make sure that the power cable is positioned in such a way that nobody can tread on or trip over it.

- ☐ Plug the mains connector  into a socket that has been correctly installed to switch the product on.

Please note: When using the product outdoors, use an IPX4 socket for the mains connection to ensure splash protection.

- ☐ To turn the product off, disconnect the mains connector from the power outlet.

Using the hook



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Before moving the product to another position, disconnect it from the power outlet.

- ☐ Use the hook  to hang the product (see Fig. A). Make sure that you only hang the product to an object that is capable of bearing the product's weight.

Please note: Pay attention to the length of the cable.

Cleaning and storage



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Always unplug the mains power cable from the socket before cleaning the product.

- For reasons of electrical safety, the product must never be cleaned with abrasive cleaning agents or immersed in water.



RISK OF BURNS FROM HOT SURFACES!

Allow the light bulb to cool down completely.

- Do not use any solvents, petrol or the like. Doing so would damage the product.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: Plastics
20-22: Paper and cardboard
80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts.

Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes:**

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.

- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 417444_2210

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.

Led-bouwlamp 10 W

● Inleiding



Wij feliciteren u met de aankoop van uw nieuwe product. Daarmee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Gelieve deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door te lezen. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke informatie over het in gebruik nemen en het gebruik. Volg altijd de veiligheidsinstructies op. Mocht u vragen hebben of twijfelen over het gebruik van het product, neem dan contact op met uw verkooppunt of de klantenservice. Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren en geef deze door aan de eventuele volgende eigenaar.

Het product wordt hierna aangeduid als: „schijnwerper”.

● Verklaring van symbolen



De gebruiksaanwijzing lezen!



Uitgavedatum van de gebruiksaanwijzing (maand/jaar)



Productiedatum (maand/jaar)



Wisselspanning



Phi (lichtstroom) heeft betrekking op het vermogen van een lichtbron.



Levensgevaar en ongevalgevaar voor kleuters en kinderen!



Waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften opvolgen!



Voorzichtig! Gevaar voor verbranding door hete oppervlakken!



Waarschuwing! Gevaar voor een elektrische schok!



Voer de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af!



Niet geschikt voor het verlichten van ruimtes



Niet dimbaar



Verlichting voor grove werkzaamheden



Beschermingsgraad



Totaal verbruik:



Lichtstroom



LEDs alleen laten vervangen door geschoold personeel.

IP65



(Product)

Beschermd tegen binnendringen van stof (stofdicht, volledig aanraakveilig) en beschermd tegen waterstralen uit alle richtingen.

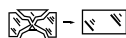
IP44

(Stekker)

Beschermd tegen vreemde voorwerpen met een diameter van $\geq 1,0$ mm, beschermd tegen spatwater



Beschermingsklasse I: de gebruiker en derden worden tegen elektrische schokken beschermd door een aardleiding (PE).



Elke gebarsten veiligheidsafdekking moet worden vervangen. Stel het product bij een beschadiging onmiddellijk buiten werking en neem contact op met het opgegeven serviceadres.



Het symbool 'GS' staat voor het keurmerk 'geprüfte Sicherheit' (geteste veiligheid). Producten die met dit symbool zijn aangeduid, voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet (ProdSG).



Verpakking van FSC gecertificeerde houtmix



Met het CE-keurmerk bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.

● Beoogd gebruik

Het product is niet geschikt als draaglamp. Het product is bestand tegen extreme fysieke omstandigheden in de vorm van trillingen ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Dit product is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Voor binnen en buiten. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven en elke wijziging aan het product zijn niet toegestaan en vormen een mogelijke oorzaak van materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. De fabrikant of de verkoper is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door niet-beoogd of verkeerd gebruik. Dit product bevat een lichtbron van energieefficiëntieklasse F.

● Verpakkingsinhoud

- 1 x led-bouwlamp 10 W
- 1 x gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Handgreep
- 2 Haak
- 3 Lampkop
- 4 Gekartelde schroeven

- 5 Standvoet
- 6 Ledmodule
- 7 Stekker

● Technische gegevens

Modelnummer:	1084-AL
Bedrijfsspanning:	220–240 V~ 50/60 Hz
Lichtbron:	14 x LED
Stroomverbruik:	10 W
Lichtstroom:	1000 lm (Φ : 910 lm)
Beschermings- graad:	IP65 (product) IP44 (stekker)
Beschermings- klasse:	I
Maximaal stralingsoppervlak:	33,90 cm ²
Gewicht:	955 g
Afmetingen:	20 x 16,5 x 5 cm (incl. houder)

● Veiligheidsvoorschriften



Veiligheidsvoorschriften



⚠ WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLEN VOOR (KLEINE)

KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren veelal. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, evenals door personen met een verminderd fysiek,

zintuiglijk of mentaal vermogen of met een tekort aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het product en begrijpen welke gevaren kunnen ontstaan. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen door kinderen alleen worden uitgevoerd als zij onder toezicht staan.

- Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het netsnoer.
- Laat het product tijdens het gebruik niet onbewaakt achter.



VERMIJD LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- Controleer het product telkens voor u dit aansluit op het elektriciteitsnet op mogelijke schade. Gebruik het product nooit wanneer u een beschadiging vaststelt.
- Bescherm het netsnoer tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Zorg ervoor dat er geen water in de behuizing terechtkomt.
- Neem de stekker alleen bij het geïsoleerde deel vast wanneer u deze in het stopcontact steekt of eruit trekt!
- Gebruik het netsnoer niet als handvat.
- Het netsnoer van dit product kan niet worden vervangen; wanneer het netsnoer beschadigd is, moet het product worden afgevoerd.
- Wikkel het snoer voor gebruik volledig af.
- Sluit het product alleen aan op een goed toegankelijk stopcontact, zodat u de stekker van het product snel kunt uittrekken bij een storing.
- Trek voor de montage, de demontage of het reinigen altijd de stekker uit het stopcontact.
- Scheid het product van het elektriciteitsnet wanneer u dit langere tijd niet gebruikt (bijv. vakantie) of wanneer u het op een

- andere plek wilt opstellen.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Houd het product uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- U mag het product nooit manipuleren of hieraan aanpassingen aanbrengen.
- Maak de behuizing niet open; laat de reparatie over aan professionals. Wend u daarvoor tot een gespecialiseerde werkplaats. Bij zelfstandig uitgevoerde reparaties, onjuiste aansluiting of verkeerd gebruik zijn aansprakelijkheid en garantie uitgesloten.
- Vergewis u er voor het gebruik van dat de spanning van het aanwezige elektriciteitsnet overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning voor het product (zie „Technische gegevens“).



VERMIJD BRANDGEVAAR EN GEVAAR VOOR VERWONDING!



GEVAAR VOOR VERBRANDING DOOR HETE OPPERVlakKEN!

Vergewis u ervan dat het product is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u dit aanraakt, zo voorkomt u verbranding. Lampen genereren veel hitte.

- Dek het product nooit af met voorwerpen. Een overmatige hitteontwikkeling kan brand veroorzaken.
- Laat het product tijdens het gebruik niet onbewaakt achter. Een overmatige hitteontwikkeling kan brand veroorzaken.



LETSELGEVAAR!

Een onjuiste omgang met het product kan tot verwondingen leiden.

- De ledmodule  is niet dimbaar.

- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron (lamp, led enz.). Kijk niet met een optisch instrument (bijv. een loep) in de lichtbron (lamp, led enz.).

- Elke gebarsten veiligheidsafdekking moet worden vervangen.
- Richt de ledlichtbundel nooit op reflecterende oppervlakken of op mensen of dieren. Het niet opvolgen van deze aanwijzing kan oogletsel en/of het verlies van het gezichtsvermogen van mensen of dieren veroorzaken. Zelfs een zwakke ledlichtstraal kan oogschade veroorzaken.



BESCHADIGINGSGEVAAR!

Een ondeskundige omgang met het product kan beschadigingen veroorzaken.

- De lichtbron van deze lamp mag enkel door de fabrikant, een servicepartner van de fabrikant of een persoon met gelijkaardige kwalificaties worden vervangen.
- Gebruik het product niet wanneer u een beschadiging vaststelt.

● Voor de ingebruikname

Aanwijzing: haal het product uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen.

- Controleer of de levering compleet is.
- Controleer of het product of de afzonderlijke onderdelen beschadigd zijn. Gebruik het product niet wanneer dit het geval is. Neem contact op met de verdeler via het vermelde serviceadres.

Product opstellen

De handgreep  (zie afb. A) dient om van plaats van opstelling te veranderen, tijdens deze verplaatsing mag het product niet op het elektriciteitsnet zijn aangesloten.

Aanwijzing: bescherm gevoelige oppervlakken voordat u het product opstelt.

- ☐ Wikkel het netsnoer volledig af.
- ☐ Draai aan de zijkant van het product de gekartelde schroeven  (links en rechts) linksom los om de standvoet  in de gewenste positie te brengen (zie afb. B).

- ☐ U kunt de lampkop [3] traploos kantelen in een hoek tot max. 180°.
- ☐ Zet de posities vast door de gekartelde schroeven [4] (zie afb. B) vast te draaien.
- ☐ Stel het product op de gewenste plaats op.

● Ingebruikname

Product in-/uitschakelen



STRUIKELGEVAAR! Zorg ervoor dat het netsnoer zo is verlegd dat niemand erover kan lopen of

struikelen.

- ☐ Steek de stekker [7] in een correct geïnstalleerd stopcontact om het product in te schakelen.

Aanwijzing: bij gebruik in openlucht moet de stekker op een IPX4-stopcontact worden aangesloten om de spatwaterbestendigheid te verzekeren.

- ☐ Trek de stekker uit het stopcontact om het product uit te schakelen.

Haak gebruiken



GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u van plaats van opstelling wilt veranderen.

- ☐ Gebruik de haak [2] (zie afb. A) om het product op te hangen. Vergewis u ervan dat de ophanglocatie geschikt is voor het gewicht van het product.

Aanwijzing: let op de lengte van het snoer.

● Reinigen en opbergen



GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Trek steeds voordat u het apparaat reinigt de stekker uit het stopcontact.

- Omwille van de elektrische veiligheid mag

het product nooit met agressieve reinigingsmiddelen worden gereinigd of in water worden ondergedompeld.



GEVAAR VOOR VERBRANDING DOOR HETE OPPEERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Vermijd het gebruik van oplosmiddelen, benzine e.d. Het product zou hierdoor schade oplopen.
- ☐ Gebruik voor het reinigen alleen een droge, rafelvrije doek. Bij sterke vervuiling maakt u de doek licht vochtig

● Recycling



Let bij het scheiden van afval op de markering op de verpakingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

1–7: kunststoffen
20–22: papier en karton
80–98: samengestelde materialen
Informatie over de afvalverwijdering van het afgedankte product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



Gooi het afgedankte product, ter bescherming van het milieu, niet weg met het huishoudelijk afval, maar lever het in voor een vakkundige recycling. Voor informatie over inzamelpunten en de openingstijden hiervan kunt u terecht bij uw gemeente.

● Garantie

Geachte klant, op dit product ontvangt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantiebepalingen

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve uw originele kassaticket goed te bewaren. Dit hebt u nodig als bewijs van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product – naar onze keuze – door ons gratis voor u hersteld of vervangen, of krijgt u het aankoopbedrag terugbetaald. Deze garantie veronderstelt dat binnen de driejarige termijn zowel het defecte toestel als het aankoopbewijs (kassaticket) worden voorgelegd en schriftelijk wordt beschreven wat het gebrek precies inhoudt en wanneer dit is opgetreden. Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het herstelde product of een nieuw exemplaar terug. Met de herstelling of de vervanging van het product begint er geen nieuwe garantietermijn te lopen.

Garantietijd en wettelijke garantieclaims

De garantietijd wordt niet verlengd door de garantieverlening. Dit geldt ook voor vervangen of herstelde onderdelen. Eventueel reeds bij de aankoop bestaande schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en werd voorafgaand aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en bijgevolg kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen, noch voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of onderdelen van

glas. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmatig werd gebruikt of wanneer er onderhoud aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmatig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies strikt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet-doelmatige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

Om een snelle verwerking van uw vraag te verzekeren, houdt u best rekening met volgende

Opmerkingen:

- ☐ Hou bij alle aanvragen het kassaticket en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van de aankoop klaar.
- ☐ Het artikelnummer vindt u terug op het typeplaatje van het product, als gravure op het product, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op de sticker op de achterkant of de onderkant van het product.
- ☐ Indien er zich storingen of andere gebreken voordoen, neemt u eerst telefonisch of via e-mail contact op met de hieronder vermelde serviceafdeling.
- ☐ Een als defect geregistreerd product kunt u dan mits bijvoeging van het aankoopbewijs (kassaticket) en de beschrijving van het gebrek en wanneer dit is opgetreden, franco versturen naar het aan u meegeedeelde serviceadres.

● Service



Service België
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 417444_2210

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als aankoopbewijs bij de hand.

Een actuele versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op: www.citygate24.de

Op **www.lidl-service.com** kunt u deze en nog vele andere handleidingen en productvideo's, evenals installatiesoftware downloaden.

Via de QR-code op de titelpagina komt u direct op de servicepagina van Lidl (www.lidl-service.com) terecht en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 123456_7890 uw gebruiksaanwijzing openen.

LED-Arbeitsstrahler 10 W

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Nachfolgende Produktbenennung: „Strahler“.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Wechselspannung



Phi (Lichtstrom) bezieht sich auf die Leistung einer Lichtquelle.



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!



Warnung! Stromschlaggefahr!



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Nicht dimmbar



Leuchten für rauen Betrieb



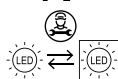
Schutzart



Gesamtleistungsaufnahme



Lichtstrom (Lumen)



LEDs nur durch geschultes Fachpersonal austauschbar.

IP65



(Produkt)

Schutz gegen Eindringen von Staub (staubdicht, vollständiger Berührungsschutz) und Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.

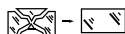
IP44

(Netzstecker)

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt



Schutzklasse I: Der Anwender und Dritte sind vor einem elektrischen Schlag durch einen Potentialausgleichsleiter (PE) geschützt.



Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die genannte Serviceadresse.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht als Handleuchte vorgesehen. Das Produkt hält extremen physischen Beanspruchungen in Form von Erschütterungen stand ($1 \text{ m}^2 / \text{s}^3$ 200–2000 Hz). Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Für den Innen- und Außenbereich* geeignet (* Für die Außenanwendung nur geeignet, wenn der Stecker vor Witterungseinflüssen geschützt eingesteckt wird.).

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Lieferumfang

1 x LED-Arbeitsstrahler 10 W

1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Handgriff
- 2 Haken
- 3 Leuchtkopf
- 4 Rändelschrauben

- 5 Standfuß
- 6 LED-Modul
- 7 Netzstecker

● Technische Daten

Modellnummer:	1084-AL
Betriebsspannung:	220–240 V~ 50/60 Hz
Leuchtmittel:	14 x LED
Leistungsaufnahme:	10 W
Lichtstrom:	1000 lm (Φ : 910 lm)
Schutzart:	IP65 (Produkt) IP44 (Netzstecker)
Schutzklasse:	I
Maximale Projektionsfläche:	33,90 cm ²
Gewicht:	955 g
Abmessungen:	20 x 16,5 x 5 cm (inkl. Halterung)

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an

Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.



VERMEIDEN SIE LEBENS-GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Stromnetz an!
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Das Netzkabel dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig auseinander, bevor Sie es benutzen.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie dieses bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden

(z. B. Urlaub) oder an einem anderen Ort aufstellen möchten.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).



VERMEIDEN SIE BRAND- UND VERLETZUNGSGEFAHR!



VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie dieses berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.



VERLETZUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Das LED-Modul  ist nicht dimmbar.

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen. Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen.
- Richten Sie den LED-Lichtstrahl niemals auf reflektierende Oberflächen oder auf Menschen oder Tiere. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Augenverletzungen und / oder zum Verlust des Sehvermögens von Menschen oder Tieren führen. Sogar ein schwacher LED-Lichtstrahl kann Augenschäden verursachen.



BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Die Lichtquelle dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Schutzfolien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Produkt aufstellen

Der Handgriff  (siehe Abb. A) dient dazu den Aufstellort zu verändern, währenddessen darf das Produkt nicht an die Stromversorgung angeschlossen sein.

Hinweis: Schützen Sie vor dem Aufstellen

des Produkts empfindliche Oberflächen.

- ☐ Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- ☐ Lösen Sie seitlich am Produkt die Rändelschrauben **4** (links und rechts) gegen den Uhrzeigersinn, um den Standfuß **5** in die gewünschte Position zu bringen (siehe Abb. B).
- ☐ Sie können den Leuchtkopf **3** stufenlos in einem Winkel bis zu 180° neigen.
- ☐ Fixieren Sie die Positionen durch festziehen der Rändelschrauben **4** (siehe Abb. B).
- ☐ Stellen Sie das Produkt am gewünschten Ort auf.

● Inbetriebnahme

Produkt ein-/ ausschalten



STOLPERGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.

- ☐ Um das Produkt einzuschalten, stecken Sie den Netzstecker **7** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Hinweis: Beim Gebrauch im Außenbereich ist der Netzstecker an eine IPX4-Steckdose anzuschließen, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.

- ☐ Um das Produkt auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Haken verwenden



STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Aufstellort des Produkts verändern wollen.

- ☐ Verwenden Sie den Haken **2** (siehe Abb. A) um das Produkt aufzuhängen. Vergewissern Sie sich, dass der Aufhängeort für das Gewicht des Produkts geeignet ist.

Hinweis: Achten Sie auf die Kabellänge.

● Reinigung und Lagerung



STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.

- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Zur Demontage der LEDs finden Sie eine Bedienungsanleitung auf unserer Homepage: www.citygate24.de

● **Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.

- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 417444_2210

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



citygate24 GmbH

Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY



03/2023

Model No.: 1084-AL



07/2023

IAN 417444_2210

